

1 = 15 α. Αρχαία Ελλ. Γλώσσα Για το Α3 και Α4 Για τη Δευτέρα 14-12-20  
 ΠΡΟΞΟΠΙΚΗ ΑΝΤΩΝΥΜΙΑ.

		α' πρόσωπο				
		ενικός		πληθυντικός		
		αρχαία ελληνική	νέα ελληνική	αρχαία ελληνική	νέα ελληνική	
ΟΝ.	<b>ἐγώ</b>	εγώ	εγώ	ΟΝ.	<b>ἡμεῖς</b>	εμείς
ΓΕΝ.	<b>ἐμοῦ, μου</b>	εμένα, μου		ΓΕΝ.	<b>ἡμῶν</b>	εμάς, μας
ΔΟΤ.	<b>ἐμοί, μοι</b>	(μ' εμένα σ' εμένα)		ΔΟΤ.	<b>ἡμῖν</b>	(σ' εμάς, μ' εμάς)
ΑΙΤ.	<b>ἐμέ, με</b>	εμένα, με		ΑΙΤ.	<b>ἡμᾶς</b>	εμάς, μας

  

		β' πρόσωπο				
		ενικός		πληθυντικός		
		αρχαία ελληνική	νέα ελληνική	αρχαία ελληνική	νέα ελληνική	
ΟΝ.	<b>σύ</b>	εσύ	εσύ	ΟΝ.	<b>ὕμεῖς</b>	εσείς
ΓΕΝ.	<b>σοῦ, σου</b>	εσένα, σου		ΓΕΝ.	<b>ὕμῶν</b>	εσάς, σας
ΔΟΤ.	<b>σοί, σοι</b>	(μ' εσένα σ' εσένα)		ΔΟΤ.	<b>ὕμῖν</b>	(σ' εσάς, μ' εσάς)
ΑΙΤ.	<b>σέ, σε</b>	εσένα, σε		ΑΙΤ.	<b>ὕμᾶς</b>	εσάς, σας

ΛΙΑΚΟΥΔΗ

1. Να συμπληρώσετε τις παρακάτω προτάσεις με τον τύπο της προσωπικής αντωνυμίας που ζητείται στην παρένθεση:

- α) \_\_\_\_\_ (β' πρόσωπο, ονομαστική ενικού) ἐπιθυμεῖς, \_\_\_\_\_ (α' πρόσωπο, ονομαστική ενικού) δέ παιδεύειν ἄλλους ἐπιχειρῶ.
- β) \_\_\_\_\_ (α' πρόσωπο, ονομαστική πληθυντικού) διαβαίνομεν τόν ποταμόν καί \_\_\_\_\_ (β' πρόσωπο, ονομαστική πληθυντικού) διώκετε τούς πολεμίους.
- γ) \_\_\_\_\_ (β' πρόσωπο, ονομαστική πληθυντικού) ἐστέ νέοι καί \_\_\_\_\_ (α' πρόσωπο, ονομαστική πληθυντικού) ἐσμέν πρεσβύτεροι ὑμῶν.

2. Να κάνετε αντιστοίχιση στους παρακάτω τύπους της προσωπικής αντωνυμίας:

έμοι	_____ αιτιατική ενικού β' προσώπου
σέ	_____ γενική ενικού α' προσώπου
ήμεϊς	_____ δοτική ενικού α' προσώπου
ὕμᾱς	_____ ονομαστική πληθυντικού α' προσώπου
έμοῦ	_____ αιτιατική πληθυντικού β' προσώπου

## Το πάτερ ημών στα νέα ελληνικά (μετάφραση και ερμηνεία)

*Πάτερ ημών ο εν τοις Ουρανοίς* = Πατέρας μας που βρίσκεται στους ουρανούς  
*Αγιασθήτω το όνομα Σου* = Ας αγιασθεί το Όνομα Σου  
*Ελθέτω η βασιλεία Σου* = Ας έρθει η βασιλεία Σου  
*Γενηθήτω το θέλημα Σου* = Ας γίνει το θέλημα Σου  
 ως εν ουρανῶ και επί της γης = Όπως στον ουρανό (από τους αγγέλους), έτσι και στη γη από τους (ανθρώπους)  
*Τον άρτον ημών τον επιούσιον* = Το ψωμί μας το καθημερινό  
*δος ημίν σήμερα* = Δώσε μας σήμερα  
*Και άφες ημίν τα οφειλήματα ημών* = Και άφησε μας τα χρέη μας (συγχώρησε τις αμαρτίες μας)  
*ως και ημείς αφήμεν τοις οφειλέταις ημών* = Όπως και εμείς αφήνουμε τους χρεώστες μας (Όπως και εμείς συγχωρούμε αυτούς που μας έφταιξαν)  
*Και μη εισενέγκης ημάς εις πειρασμόν* = Και μη μας βάλεις σε δοκιμασία  
*αλλά ρύσαι ημάς από του πονηρού* = αλλά απομάκρυνέ μας από το κακό  
*Αμήν* = Αληθινά

Θα διαβάσετε το Πάτερ ημών και στη συνέχεια θα αναγνωρίσετε τις προσωπικές αντωνυμίες (πρόσωπο, αριθμό και πτώση).